Lettre à son père.

Numéro d'inventaire : 1979.09302
Auteur(s) : Tristan Corbière
Type de document : correspondance
Éditeur : non renseigné (Saint Brieuc)
Période de création : 3e quart 19e siècle
Date de création : 1860
Description : Feuille pliée en deux. Légère déchirure au niveau inférieur de la pliure. Trace de la cire à cacheter rouge au second verso.
Mesures : hauteur : 210 mm ; largeur : 135 mm
Notes : Dans cette lettre datée du 9 février 1860, Corbière se plaint des "persécutions" que lui font subir son maître d'études et son professeur d'histoire. Il se réjouit du contenu d'un colis que lui ont envoyé ses parents, mais se gémit sur la dureté de la vie au collège, sans cesse comparé à une cage. On remarque dans la lettre une des rares traces de l'influence du breton sur la langue du jeune Corbière (il est originaire de Morlaix, pays bretonnant, alors que Saint-Brieuc est plus proche du domaine gallo): parlant de la servante qui s'est occupé de lui, il écrit "ma bonnic", sa "petite bonne".
Correspondance étudiée par A. Sonnefeld, "Three unpublished letters of Corbière", The romanic Review, XLIX, n° 4, décembre 1958
Mots-clés : Scènes scolaires dans les lycées et collèges de garçons
Expression du sentiment familial (lettres d'enfants, de parents, portraits de famille)
Autres descriptions : Langue : Français
Nombre de pages : 4

necet

Le Vendredi 9 février 1850

Cher papa

Je vais cette fois-ci t'écrire une longue lettre car je viens
de bâcler mes devoirs pour demain et il me reste au moins
une heure devant moi. Quel bonheur ! je vais pouvoir causer
à mon aise avec toi. J'ai trouvé hier chez les Bazin ma
petite boîte qui m'attendait, moi je l'attendais aussi depuis
que Mr Bazin en venant me chercher m'avait dit qu'elle
était arrivée. C'est moi qui étais content en la déballant
vraiment à me voir on ne m'aurait pas cru que j'étais
à St Brieuc. Mon gateau de roi était excellent, mais
je ne peux pas annoncer à maman que les Bazin l'ont
trouvé bon car je ne les ai pas seulement laissés en
goûter, et mes pommes donc, elles étaient bien belles
et surtout bien bonnes j'en ai donné une aux Bazin
pour mettre dans une salade aux oranges pareille à
celle que tu nous avais faite à Coat-Congar avec l'ananas
de la serre. Parlez moi de ça Lucie m'avait envoyé de
chiques illustrations et agathe Bazin était bien contente
de son jolie image et elle ne voulait plus la quitter
et mon parachute je me suis bien amusé avec justement
il faisait beaucoup de vent et il allait aussi haut que
la maison. Je m'en vais écrire aussi à Lucie s'il me
reste assez de temps, autrement après-demain je lui
adresserai encore une grande lettre à elle toute seule.
Aujourd'hui je suis tout étourdi et je vois tout tourner
autour de moi cette nuit je n'ai pas pu dormir et je
commençais à fermer l'œil quand la cloche du lever a
sonné. oh comme je bisquais, je ne sais pas comment j'ai
eu le courage de sortir de mon lit si ma bonne et maman
m'avaient vu. A propos j'avais oublié de te dire qu'il
faut que ma bonne me fasse un gâteau brisé quand elle
aura le temps, car je me rappelle qu'il y a bien longtemps que
je n'en ai mangé et quoi que j'aie le ventre plein l'eau me
vient à la bouche, rien que d'y penser. Il me reste encore
un petit morceau de mon gateau de roi 5 de mes Pantins
et deux pommes. Si cette nuit je ne peux pas encore
dormir je vais me régaler joliment avec ces provisions
que je mettrai ce soir sous mon oreiller

encore un embêtement mon maître d'études ce féroce
et sempiternel pion recommence la guerre avec moi depuis
mercredi il s'est mis à me harceler comme auparavant
ça me désole car je ne lui ai jamais rien fait je n'ai jamais
été insolent pour lui et je lui prête souvent mes affaires
et mes livres quand il en a besoin. Je ne sais pas pourquoi il
m'en veut tant. Il ne serait pas comme ça s'il savait
comme je suis déjà malheureux ici. J'attendrai pour parler
de ça au proviseur car ce n'est peut-être qu'un accès qui lui
passera et puis, s'il savait que je me suis plaint de lui
il me tyranniserait encore plus et si je restais dans son étude
ce qui serait presque sûr, et si je changeais comme tous les
pions sont camarades entre eux il me ferait peut-être la
même chose persécuter. Mais au bout du compte je ne sais
pas pourquoi je me chagrine de ça, car je ne suis pas pour
longtemps avec ces brutes. Dis moi que tu t'en fiches
de leurs bêtises et moi je m'en ficherais aussi. La lettre
de maman m'a cuirassé contre mon fameux professeur
d'histoire et depuis, je n'ai plus du tout peur de lui ni
de ses pensums. Comme tu me consoles, quand tu me
parles de Pâques et que tu me dis que tu te moques de
cette vilaine race universitaire qui me tient entre ses
pattes, mais pas pour longtemps. Après ça j'ai cent fois
plus de courage. Mr Cassin a rendu à Mr Bazin
le petit album qu'il m'avait confisqué et j'ai été
bien content de le retrouver. Je vais le finir tout à fait
et puis je vous l'enverrai. Seulement comme le petit
Cassin a joué avec il est un peu décousu, mais maman
saura bien l'arranger. Je voulais coller dessus le portrait
de mon professeur d'histoire que j'avais très bien réussi
mais Mr Bazin a eu peur qu'il ne tombe entre les
pattes de l'animal représenté et m'a forcé à brûler mon
chef-d'œuvre. Je l'ai un peu regretté car c'était tout
à fait ça, j'aurais voulu te le montrer. Mais puisque
j'ai mon album je n'ai pas à me plaindre. Me voilà
fichu pour ma pauvre composition de narration moi
qui espérais t'envoyer une place de premier n'est-ce pas
que ça t'aurait fait plaisir, car c'est autre chose qu'une
croix de chez Bourgeois ou de St Pol. cette déconfiture
m'a fait descendre de plus d'un degré et cette nuit quand
je ne dormais pas je n'ai fait qu'y penser. Je ne sais
pas encore au juste ma place, mais elle ne sera pas meilleure
Sans doute. L'autre jour nous avions une narration en devoir
et celle-là ~~était~~ je l'avais bien faite, j'aurais été le
premier d'emblée. Je l'ai déchirée de mon cahier et

je la garde pour te la montrer. Je voulais te l'envoyer mais ces pages de cahier sont très grandes et il faudrait mettre 3 timbres poste pour elles seules – le premier moment de liberté que j'aurai je te la copierai sur un morceau de papier avec une demi feuille j'aurai assez en écrivant très serré. Tout ce qu'il y a de sûr c'est que je serai premier en m... porte-quoi avant pâques. Tu verras. Depuis hier soir il fait de la glace et de la neige, le temps est très froid et je le trouve même un peu trop dur. Si tu savais ce que c'est ici que l'hiver ! ça doit être presque aussi dur qu'en mer. Le père d'Estrade est venu hier le voir et restera ici jusqu'à Lundi, oh, comme il est heureux, mais aussi Lundi comme il va pleurer quand il faudra rentrer en cage. Duval sort aussi avec eux de sorte que je suis seul pour le moment. Tant mieux, je ne serai pas obligé de partager avec eux mon gâteau de roi ni mes pommes. Maman a beaucoup de correspondance maintenant avec bonne maman et tante Lebris. Mais elles s'en donnent elles là bas, elles vont pour s'amuser ainsi elles prennent très bien ce passe de lettres surtout Mme Lebris. J'espère que je vais bientôt recevoir mes trois lettres de la maison de la ville au plus tard pour dimanche car c'est après les sorties que je suis le plus triste et que je trouve le temps long. Je suis tout fier de l'endroit de ta lettre où tu me parles du bipède incivilisable je voudrais bien qu'il le voie un peu et puisque tu le fâches de sa rage, je m'en fiche aussi car enfin il ne peut pas m'avaler malgré sa bonne volonté. Hier Mr Bazin et moi nous l'avons rencontré dans la rue et il nous a fait un énorme salut avec l'air doucereux qu'il prend selon les occasions. Et mon gros Gommier pense-t-il toujours à son panier Édouard et à son beau fusil ? Et ma bonne ? J'ai encore changé de voisin à l'étude mais ça m'est égal je n'ai rien à faire avec lui pas plus que désormais avec mon pion et mon professeur d'histoire. On vient de monter ici un grand établissement où on fait faire de la dentelle à toutes les petites filles pauvres et on dit qu'elles font de très belles choses. Mme Bazin m'a dit d'en prévenir maman pour quand elle aurait quelque chose à s'acheter. Je commence à me sentir encore plus étourdi et j'ai envie de vomir mais ce n'est rien du tout et pour demain ça va être tout à fait passé. Ce sont de petits amusements qui vous arrivent de temps en temps. Tout de même si je pouvais